



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

**Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online**

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

## **Støt vores arbejde – Bliv sponsor**

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

## **Ophavsret**

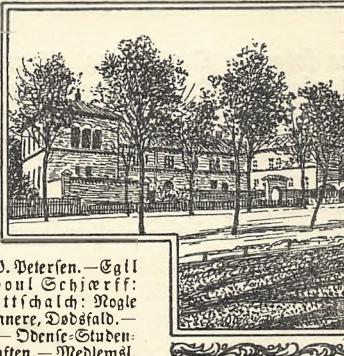
Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

## **Links**

Slægtsforskernes Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# Odenseaner Samfundets Tidsskrift



1931

Nr. 8.

November

**Indhold:** Tormod Jørgensen: Smaatræf om Rektor P. Petersen. — Egill Dithmer: „Hellig er vor Ungdoms Lyst“. — Paul Schjørff: Jens Valudan-Müller og hans Søro-Digtning. — Chr. F. A. Gottschalch: Nogle Minder fra Skoletiden i Rektor Henrichiens Dage. — Gamle Odenseanere, Dodsbal. — Udnevnelse. — 50 Aars Studenter-Jubilarer. — 25 Aars Jubilarer. — Odense-Studen-terne fra 1931. — Odenseaner-Samf.s Legat. — Generalfors. — Klubaften. — Medlemst.

## Smaatræf om Rektor P. Petersen.

Af Forstander Tormod Jørgensen, Høng.

Rektor Holbeck slutter sin smukke Skildring af Rektor P. Petersen i Tidsskriftets Nr. 6 med at udtales sin Forvisning om, at „mange af hans gamle Elever kunde supplere, hvad her er meddelt, med andre lignende Træk.“ Da jeg lige fra min Skoletid i Odense har følt Trang til at give mit Bidnedsbyrd om gamle Rektorer, fordi det var ret afgivende fra de fleste Kammeraters, vil jeg benytte denne Lejlighed dertil. Mit Bidrag til Rektors Eftermåle skal netop bestaa i Smaatræf om ham, selvoplevede eller meddelte af andre. Læserne bedes undskydde, at jeg derved kommer til at nævne mig selv noget ofte.

Ingen af Rektors gamle Elever glemmer hans „saa højt forunderlige Stemme“. Han talte langsomt og tydeligt med en lys, sprød og let snøvslende Tone; som Regel indledtes Utringen med et fort Kremt. Alle Eleverne talte gerne og med mere eller mindre Held efter ham, naturligvis dog ikke i hans Paahør. Engang, nogle Aar før min Tid, fikte dette alligevel, og der opstod en fuldkommen Eksteinst Situation, desværre med tragisk Udgang. Midt under en Gymnastiktime kom Rektor gaaende ned fra Klasseværelserne paa 1. Sal til sin Privatlejlighed i Stuen. Undervejs passerede han Trappen til Gaardspladsen og Gymnastiksalen og saa da til sin Forbavelse og Misbilligelse en Flok Drengene staa uden for Døren til Gymnastikalen under forgæves Forsøg paa at aabne den. Rektor gik straks derned, og mens Drengene ørbødig tegn til Side, tog han i Døren; da han mørkede, at nogen indenfor holdt igen,

raabte han: „Luk op! Det er mig!“ Men da hørtes derinde fra med særdeles vellykket Efterligning af hans egen Røst: „Ja, vi ved godt, at det er dig.“ Da Rektor endelig fik Døren op, langede han i sin ikke uforklarelige Brede den formentlig skyldige saa vældig en Lussing, at vedkommendes Trommehinde sprang.

Jeg kom ind i Odense Katedralskoles 5. Klasse efter Sommerferien 1892. Vor Klasse havde Rektor til Lærer i Latin i de to følgende Aar. Det er rigtigt, hvad Generalmajor Krebs skriver i Tidsskriftets Nr. 2, at Rektor dikterede Oversættelsen og ventede Diktatet nogenlunde ordret tilbage; men samtidig satte han Pris paa selvstændig og grundig Tillegnelse af Stoffet, i hvert Fald sprogligt set. Den historiske og litterære Forstaelse lod han som Regel ude af Betragtning, vistnok fordi han paa-regnede meget ringe Interesse herfor hos Disciplene. „Man skal sige en Dreng noget hundrede Gange, før han huster det,“ lod hans tungindige Erfaring. Mødte han desvagtet saadan Interesse, kunde han gøre rørende Forsøg paa at tilfredsstille denne. Engang vilde han saaledes give min Broders Klasse — det var i 1894—96 — en Forestilling om, hvordan den medicæiske Venus saa ud. „Hun staar saadan,“ sagde han og anbragte sin magre, sortklædte Mandsstikkelse i den berømte Statues fotette Stilling.

Denne Naivetet betød dog ingenlunde, at han savnede komisk Sans og Slagfærdighed. Engang i en Ekstemporaltime kunde jeg ikke finde ud af det oplæste Stykke og oversatte famlende og nølende. Pludselig gik Meningen op for mig, og jeg udbrød: „Nej, Sludder!“ „Ja, det var Sludder, men du behøver ikke at sige det,“ lod det omgaaende Svar fra Katederen.

Rektor havde den ejendommelige Stil, at han hver Maaned efter Karaktergivningen og den der-

paa følgende Dmflytning gif rundt i de lavere Klasser og kaldte de Elever, der efter hans Formening havde gjort sig fortjent dertil, ud paa Gangen, foreholdt dem deres Fejl og lod Straffen følge i Form af Lussinger. Og han slog en proper Næve og lige godt med begge Hænder. Bistnok var det denne Skif — eller Uskif — der mere end noget andet gjorde ham upopulær blandt de yngre Elever. De kendte ham jo næsten kun fra disse Optrin; thi bortset fra, at han i 4. Klasse gennemgik Oldtidens Historie efter Thriges Lærebog,<sup>\*)</sup> underviste han kun i 5. og 6. Klasse, sifstevæs i Latin og Græst. Og naar de smaa kom op i de øverste Klasser, hvor denne Rettergang faldt bort, og de sit Rektor til Lærer, var Forholdet allerede ødelagt.

Engang før min Tid var en Elev kældt ud paa Gangen til Eksekution. Rektor fremsatte sine Klagepunkter: „Lærerne er misfornøjede med dig; Overlærer Johnsen klager over dig.“ Nu var der paa den Tid paa Skolen to Overlærere ved Navn Johnsen (jfr. Billedet i Tidsskriftets Nr. 6). Den paagældende, ikke uopfindsomme Elev fandt da Anledning til at give ind med et interesseret „Undstyk! Hvilkens Overlærer Johnsen?“ Rektor lod sig dog ikke forbløffe, men svarede: „Aa, forresten dem begge to,“ idet samtidig først en Højrehaands- og umiddelbart derefter en Venstrehaandslussing afsluttede Perioden.

Holbeck nævner Rektors „straalende Bid“ i Sel-skabslivet. Jeg har aldrig haft Lejlighed til at iagttagte ham der, men kan dog af Omstale anføre et Par Eksempler, om ikke paa straalende Bid, saa paa elskærdig Munterhed. Engang ved et Konfirmationssestaf sammenlignede en Bordtaler Konfirmandinden med en Perle. Rektor havde Fruen til Bords og indskød da smilende til hende: „Ja, saa maa De jo være Perlemoder.“

I en versificeret Festale ved et Skolebal havde Rektor sagt, at et eller andet var kommet til hans Kundstab gennem en Dame, som han dog ikke vilde navngive. Og saa fortsatte han:

„Det kan nu ogsaa være det samme,  
om det var en Frøken eller Madamme;  
men det vil jeg dog forudstikke,  
at Tante Laura var det ikke.“

<sup>\*)</sup> Om denne Historieundervisning funde med Rette bruges Ordet „Bogterveri“. Under Overhøringen forlangte Rektor i den Grad Bogens Ord igen, at han funde sige: „Der staar endnu et Udjeftu.“ Og hans eneste Øfsordring til mere selvstændig Øpfattelse var det staende Spørge-maal i Anledning af en ny Lov eller ændret Samfundsstat: „Bar du nu glæde ved dette her?“

Rektor var ualmindelig præcis og samvittighedsfuld; han hørte til de faa Lærere, der aldrig spilde et Minut af Skoletiden. Havde vi gen-nemgaaet Versionerne, blev Ekstemporalbøgerne hentet, hvis der da var Spor af Rimelighed derfor. Men en Gang var der ikke mere end et Par Minutter tilbage. Tiden fulde imidlertid udnyttes paa forsvarlig Maade. Rektor slog et lille Slag hen over Gulvet, krempede og sagde saa: „En kendt Skolemand har engang sagt, at for at kunne ekstemporer maa man kende Halvparten og kunne gætte sig til den anden Halvpart.“ Et nyt Kremt, et lille Glimt bag Brillerne, og saa fortsatte han: „Det var forresten den Peder Hjort, som har strellet den Grammatik, der nu hedder Kapers.“

Trods alle Rektors selv for mine unge Øjne meget synlige Mangler som Pædagog bevirkeede denne Samvittighedsfuldhed og i det hele taget hans moralste Habitus, at jeg afgjort satte ham øverst blandt de af Skolens Lærere, jeg kom i Forhold til. Og da jeg tilmeld fandt, at nogle af hans Kolleger var illoyale mod ham, og at de fleste af mine Kammerater bedømte ham uretfærdigt, tog jeg saa meget sterkere hans Parti.

Min Klasse bestod af tyve, som Helhed dygtige Elever. Der faldt da ogsaa til Studentereksamten tre Udmærkelser, og vi andre sit paa faa Undtagelser nær Første Karakter. Og Livet har senere hen saa nogenlunde stadfæstet Skolens Dom. Men — samtidig var det en meget urolig Klasse. Som 4. Klasse, altsaa før jeg kom ind, havde den været helt uregelmæssig. Det gif saa vidt, at Rektor over for Klassens mest forhærdede Elev engang fortwivlet udbrød: „Jeg ved ikke, hvad jeg skal gøre ved dig, L., og din Fader ved det heller ikke.“ Ganske vist gif denne L. og et Par ligesindede ud af Klassen, da den rykkede op og blev 5. Klasse; men den oppositionelle Holdning blev bevaret, og skønt Flertallet af Eleverne var fredelige Personer, afgav det ubrødelige Sammenhold tilstrækkeligt Skærmbræt for de Urostiftere, der var tilbage.

Rektor forstod godt Sammenhængen; hans egen Skolegang i Sørs og over fyrrække Aars Lærergerning (dengang) havde jo givet Forkundskaber. Engang — det var ikke i vor Klasse — sogte han forgæves Underretning hos Duksen om Ophavsmanden til en Forseelse mod Skolens Orden. Duksen kendte intet dertil, men Rektor suffede: „Det er naturligvis Løgn! Jeg har jo ogsaa gaaet i Skole.“

Naar imidlertid i selve 6. Klasse Skolebordenes Plader reves løse, Ildrager og Ildtang brækedes

i Stykker, hvorefter Stumperne i Frikvarteret (6. Klasse havde den Forret at maatte tilbringe Frikvartererne i Klasseværølset) glødedes i Rækkelovnen og saa joges ind i den hvidmalede Dør under ivrig Diskussion om, hvem der kunde naa dybest, naar Vægkort og Oliemalerier af gamle Legatskiftere forsynedes med Stjernetaager af Blækflatter (til en ringe Undskyldning tjener, at vi var sidste Hold Dimittender fra den gamle Latinstole, det nuværende Posthus) — saa maatte Rektor jo optage Kampen.

Først blev Klassen beordret ned i Skolegaarden i Frikvartererne for fjorten Dage, og da det ikke hjalp, mistede den sin ovennævnte Forret for Resten af Skoleåret. Saa blev Skoleforeningen „Mimer“<sup>s</sup> Møder i vort Klasseværke forbudt, hvilket ikke var ufortjent: Lærdagastnerne genlod Skolen og Kvarteret deromkring af Indianerhyl og veldige Brag. Og til sidst tabte Rektor Besindelsen; gentagne Gange tildelede han for ubetydelige Forseelser en Elev Lussinger midt i Timen, sidste Gang ikke mindre end syv Lussinger i Træk.

Efter endt Skole den Dag afholdtes en stormende Generalforsamling paa et rummeligt Elevværelse; men midt under Forhandlingen indløb det affvalende Budskab, at den forurettede Kammerat havde været hos Rektor og bedt om Forladelse. Han havde sagtens overvejet den Kendsgerning, at Rektor var Eksaminator i Latin og Censor i Græst ved den forestaaende Studentereksamen og altsaa havde afgørende Indflydelse paa fem af de fjorten Karakterer, hvorfor et magert Forlig var bedre end en fed Proces.

Klassens Modstød indstrænkedes saa til, at vi efter endt Eksamnen ikke forærede Rektor vort Billede, hvad der ellers var Skit. (Senere har jeg ved et Besøg paa den nye Latinstoles Lærerværelse dog fundet vort Billede mellem de mange andre. Det er altsaa blevet fremkasket ad anden Bej.) Til Gengæld blev vi ikke paa Dimissionsdagen budt ned i Rektors Privatlejlighed paa det oblige Glas Bin. Saa vidt jeg husker, fik dog „indtrufne Omstændigheder“ Skylden herfor.

Jeg har mine Grunde til at tro, at Rektor anede min Indstilling over for ham under disse Stridigheder. Men heldigvis behandlede han mig ganske som de andre. Ja, da der engang frembød sig en Lejlighed, hvor han naturligt kunde have lagt lidt ekstra Belvilje for Dagen, gjorde han nærmest det modsatte.

I Sommeren 1893 havde min to Aar yngre

Broder Johannes søgt Optagelse i Katedralskolen 4. Klasse. Ved Optagelsesprøven klarede han sig ikke straalende. Saaledes gif det galt den Formiddag, han var oppe i Latin. Efter Prøven mødte Rektor mig paa Trappen. Han standede og sagde: „Det gif ikke godt for din Broder i Latin i Dag.“ Jeg søgte at undskynde ham med, at han havde troet at skulle op i Geografi om Formiddagen og først om Eftermiddagen i Latin. „Ja, men man lærer ikke sin Latin paa en halv Dag. Han sagde saadan noget som volo — volere.“ Da jeg indrømmede, at Broder vistnok var blevet mangelfuld forberedt i det Fag, afsluttede Rektor Forhandlingen med de Ord: „Ja, du kunde heller ikke noget, da du kom her.“ Broder blev imidlertid optaget, og efter et halvt Aars Forløb var han Nr. 2 i Klassen og vandt med Tiden Rektors Belvile i ikke ringe Grad.

En Søndag Eftermiddag i Forsommeren 1894 havde vi to Brødre paa en Spaseretur vovet os inden for Porten til den nye Latinstoles Gaardsplads og stod netop og betragede det endnu ikke fuldførte Bygningskompleks, da Rektor kom ind ad Porten bag os. Da han saa os, strammedes hans Træk, og han sagde kort og avisende: „Hvad vil I her?“ og gif videre hen imod Bygningen, mens vi luskede ud paa Gaden.

Han havde meget svært ved at stige ned fra Olympen. Kanste frygtede han, belært af sørgeelig Erfaring, at komme sine Elever paa for næxt Hold. I hvert Fald havde han ikke høje Tanker om Barmeregraden af Elevers Følesler over for Lærere. Af døde Sanginspektør Nebelong var engang i Odense paa Inspektion. Under Middagen talte han med Rektor om Fastraus bristende Evne til at faa et ordentligt Resultat ud af Sangundervisningen. Nebelong hyrede da, at Fastrau dog vist i hvert Fald være afholdt af Eleverne. Rektor smilte bitert og spurgte: „Kender De en afholdt Lærer?“

Hvad der dog især vandt mit Hjerte for Rektor, var imidlertid noget, som intet havde med Skolen at gøre. Jeg var i Denseaarene en forholdsvis flittig Laaner i Skolens Bibliotek. En stærk Teaterinteresse, næret ved lejlighedsvis Besøg i det gamle, hyggelige Teater, hvor i de Aar August Rasmussens Selskab spillede, fik mig til at læse P. Hansens Teaterhistorie og Fru Heibergs „Et Liv, genoplevet i Grindringen.“ Nu blev hun mit Sværmeri. Og saa skete det, at Rektor blev syg og en Tid ikke kunde bestride sine Timer. Under hans paafølgende Reconvalessens fik vi i nogle Dage Undervisning nede i hans Arbejdsværelse.

Dg der saa jeg paa Væggen over Sofaen som Centrum i et Billedgalleri af Guldbaldertidens Stormænd et Billede, det største af dem alle, af selveste Johanne Luise. Og den attenaarige Yngling anede med varm Sympati et Ungdomssværmeri for den store Skuespillerinde hos den gamle, stive Rektor. Han var jo blevet Student omtrent samtidigt med, at jublende Studenter havde spændt Hestene fra hendes Wogn efter Opførelsen af „Dina“ og trukket hende hjem gennem Københavns Gader. Og det var for mig, som om en Aflangs af hine gyldne Tider lagde sig over gamle Rektor.

Sidste Gang saa jeg ham som Censor, da jeg i Januar 1901 var oppe til Skoleembedseksamen i Latin. Mine skriftlige Opgaver var ikke lykkedes for godt. Ved den mundtlige Prøve kom jeg op i en Óde af Horats, og jeg gengav halvt slob, halvt taknemlig Rektors gamle Oversættelse; der stod bl. a. noget om „det fra Fædreline arvede Saltkar“; den Bending husede jeg særligt tydeligt. Jeg klarede mig helt pænt, men bumrede dog lidt i Analysen. Censoreringen varede usædvanligt længe, før jeg fik mine to mg'er. Jeg tror bestemt, at Rektor under Forhandlingerne har sagt noget som: „Ja, han kunde ikke meget Latin, da han kom til Odense.“ Og saa kom han hen og lykønskede mig til Resultatet, kort og knapt, men dog med skjult Bevisse, syntes jeg.

Tre Aar efter læste jeg i Aviserne om gamle Rektors Død.

Aar siden (August 1927) har haft en ret lakonisk Notits om denne Sag.

I midlertid holdes vores Translokationssange som bekendt højt i Øre ogsaa ved en anden, ubemerket Skole, Sors Akademi, hvorfra de 1844 blev oversørte til Odense Katedralskole. I Soraner-Bladet af November 1930 har Adjunkt Poul Schjærff frevet en fortællig Artikel: „Jens Paludan-Müller og hans Sors-Digtning“, som nu skal gengives her, idet dog med Forfatterens Tilladelse er udeladt et og andet af kun rent lokal Sorinteresse.

Jens Paludan-Müller fødtes i Kerteminde 8. Februar 1813 og blev Student fra Odense 1831. Ved Odenseaner-Samfundets Møde 5. Maj i Aar understregede hr. Skolebestyrer H. C. Phasant med Nette stærkt Brodrene Caspar, Frederik og Jens Paludan-Müllers hynske Herkomst og odenseanske Ungdomsåar, og det er en smuk Tanke, at Odensestudenter Adjunkt J. Paludan-Müller ved Sors Akademi som moden Mand sendte sin for Akademiet digtede Translokationsang hjem til sin Ungdomsskole. Da han døde som 86-aarig Provst, havde hans Digt i over et halvt Aarhundrede lydt ved alle soranske og odenseanske Translokationer, og den Dag i Dag betyder „Hellig er vor Ungdoms Lyst“ et dyrebart Minde for hver af os, der er udgaet fra de to store Skoler, og et Venstabsbaand mellem Sors Akademi og Odense Katedralskole.

Derefter har Adjunkt Poul Schjærff Ordet.

Egil Dithmer.

### „Hellig er vor Ungdoms Lyst.“

7. Juli i Aar samledes fire gamle Odensestudenter, hvorfaf de tre er trofaste Medlemmer af Odenseaner-Samfundet, i mit Hjem for at mindes 25-Aaret for hin Lørdag den 7. Juli 1906, da Rektor Frode Giersing sendte os ud i Livet som unge, danske Studenter. Aftenen begyndte og endte med Afsyngelsen af Jens Paludan-Müllers „Hellig er vor Ungdoms Lyst“ til Konradin Kreutzgers skønne Melodi, og nu som ved Dimissionsfesten 25 Aar før — og som i øvrigt ved enhver Lejlighed, hvor disse Toner lyder, — greb den os Jubilarer stærkt; den er alle Odensestudenterne specielle Nationalsang. Det slog mig da ved denne Lejlighed, at vor Biden om denne vor Nationalsangs Forhistorie er altfor ringe og, at enhver Oplysning om den maa være af Interesse for Odenseaner-Samfundet, hvis Tidsskrift kun en Gang for flere

Enhver Soraner kender og elster de to Sange, der hvert Aar ved Translokationen med lige stor Begejstring istemmes af gamle som af unge: Carsten Hauchs: „Jeg ved et Sted, som jeg har elsket længe“, vel det skønneste Sors-Digt, der eksisterer, Stedets Poesi og Skolelivets Aand i klassist ren Fortætning, og Jens Paludan-Müllers „Hellig er vor Ungdoms Lyst“, en alvorlig, men frejdig Karakteristik af ideel og vaagen Ungdom. Saavel Indhold som Melodi er i disse to Digte smeltet sammen til en egen stemningsvækende Enhed, og naar man efter Aars Forløb sætter sig hen og nyunner de kendte Sange, staar Translokationsdagen med al dens festlige Glans for Mindet. Jeg ser for mig den fyldte Festsal:

paa de reserverede Pladser Lærerne i Højtidsdragt; gennem Salen gaar en forventningsfuld Mumlen af de mange Drenge, der ene venter paa det forlosende Farvel for at styrte ud til Sommerferiens Glæder. Der var i min Skoletid Fest over Translokationsdagen.

Men det er nu ikke for at fortabe mig i Minderne, at jeg har grebet Pennen; Hensigten med disse Linier er at meddele nogle Smaabemærkninger om Paludan-Müllers soranske Digtning og især om hans Translokationsang.

Jens Paludan-Müller (1813—1899), der var en Broder til Adam Homo's Digter, blev, efter i Juli 1837 at have absolveret den teologiske Embedseksamnen, den 21. Oktober samme Aar konstitueret som Lærer ved Sørs Akademis Skole, hvor han 1840 blev Adjunkt. 1847 forlod han Sørs for at gaa over i gejstlig Virksomhed; han blev som Præst og som Menneske i lige Grad æret og anset.

At være Adjunkt var dengang som nu en Virksomhed, der i høj Grad maa indebære sin Løn i sig selv; ogsaa Paludan-Müller levede i smaa Kaar.

I Følge Folketællingen den 1. Februar 1845 (den for 1840 mangler for Sørs Vedkommende) boede Adjunkt Paludan-Müller i Realgaden 93 sammen med Hustru og to Born samt en Plejesson, to Akademidisciple og Tjenestethende. Men var Pengene smaa, har Familiens Liv sikret til Gengæld i aandelig Henseende været rigt og udviklende; foruden Kollegerne havde den som Venner især Digteren B. S. Ingemann, Direktør G. H. Waage og Pedersborgpræsten P. Chr. Kierkegaard, der senere som Bisshop i Aalborg blev Paludan-Müllers øverste Foresatte. Samvaret med den levende Ungdom og Vandringer i den stønne Natur holdt ham frisk; Stedet som Helhed virkede inspirerende paa hans livfulde Land; han gav sig med Liv og Lyst hen i Soranerlivet, arrangerede østetiske Festligheder og skrev Digte. For Paludan-Müller havde, hvad der ikke er uforklart, naar man ser hen til den Slægt, han tilhørte, en smuk poetisk Klare, og som trofast Soraner besang han Vennerne og de unge soranske Kammerater; af hans Digte har en halv Snes Sørs som Baggrund.

Kent og skent i al sin Enkelhed er Mindedigtet fra 1842 over Direktør G. H. Waage, og staerk knyttet til Ingemann tolkede Adjunkt Paludan-Müller baade ved den gamle Digters Sølvbryllup i 1847 og ved 70-Aars Dagen 1859 sine egne og Elevernes Følelser knt og inderligt. Selv

da Paludan-Müller ikke mere levede i Sørs, bevarede han sit soranske Sind. I nogle til min Raadighed stillede Optegnelser fortæller isvrigt Fru Sophie Haar, f. Paludan-Müller, om et Besøg hos Fru Ingemann, hvorfaf følgende har Interesse: „En Gang vi vare i Liunge, tog Mor os med til Fru Ingemann. Vi kom først ind i Dagligstuen med de dybe Binduer; der var hverken der eller i de andre Verelser nogen Gardiner. Alle Væggene, Dørene og hvor der var den mindste Plet, var behængte med Fru Ingemanns Malerier, og vi gjenkendte flere af dem, som Mor havde fortalt om, blandt andet Skibet paa Genesaret Sø, hvor Herren laa og sov i Stavnenv. En Matros, der saa det, blev betaget af at se den bibelske Fortælling gengivet i, som han vel mente, de skønneste Farver, men da Ingemann spurgte ham, om Sejlene var rigtig anbragte, erklaerede han, at Skibet absolut var gaaet tilbunds, havde de været hejste saaledes; denne Kendsgerning generede dog slet ikke Matrosens umiddelbare Glæde over Maleriet eller afficerede Fru Ingemann det ringeste. Slige Realiteter vare hende komplet ligegyldige, som da Thorvaldsen engang, da han sit forevist hendes Atelier, hvor han længe stod tavls overfor et Læred paa Staffeliet, der fremviste en alt andet end klassisk tegnet Stikkelse, omsider tog et Stykke Kridt og tegnede andre Omrids uden om den; men da han var vel fra Byen, vistede Fru Ingemann ganske rolig Stregerne ud og sagde: „Ja, saadan mente Thorvaldsen det, men jeg mener nu noget andet.““ Derefter skildres Fru Ingemann, der var helt klædt i sort og som i sit Atelier foreviste forskellige af sine Billeder. Og der fortsættes: „Kunsthistorikeren Høyen sagde engang til Moderator: „Fru Ingemann maa komme lidt i Helvede for alle sine Maleriers Skyld.““ —

Overst blandt Paludan-Müllers Sørs-Digte staar „Hellig er vor Ungdoms Lyst“, der er blevet til i Sørs-Tiden, uden at dog det nøjagtige Tidspunkt kan paavisés. Alvorligt, men med en lys Tillid fremhæver han her Ungdomsaarene som Modningens Tid, belyst af Haabet og Til-liden. Smukt er Billedet af en Ungdom i Udvikling:

Brystet fuldes Aar for Aar  
rigere af Livets Toner.

Men isvrigt er der paa dette Sted ingen Grund til at gaa nærmere ind paa Digtet, der har glædet og opbygget Slægtled efter Slægtled. At det har faaet sin selvskrevne Plads i alle soranske Anto-

logier, er en Selvfølge; saa meget mere mærkeligt maa det synes, at det ikke findes i det Udvælg af Paludan-Müllers Digte, der, udgivet af Familien, udkom efter hans Død. Hvorfor er dette tilfældet? Jeg tror at kunne give en Forklaring.

Den tyske Digter Ludwig Uhland skrev i sin Ungdom et lyrisk Digt „Gesang der Jünglinge“, som jeg engang i andet Øjemed tilfældigvis stodte paa og hvis Begyndelseslinje:

Heilig ist die Jugendzeit

straks var mig paafaldende ved at minde sterkt om „Heilig er vor Ungdoms Lyk“. Uhlands Digt er opbygget paa følgende Maade: Efter en Indledningsstrofe, hvis Motiv angives i den nys citerede Begyndelseslinje, lader Digteren Unglingene i tre Strofer lovpriise henholdsvis Føraaret, Vinen og „das holde Mädchen“, hvorpaa Slutningsstrofen sammenfatter de nævnte Elementer som det, der skal styrke Ungdommen og være den hellig. Den næstsidste Linje i alle Digtets Strofer undtagen den første betoner Ordet heilig: Heilig ist die Frühlingszeit — Heilig ist der Rebensaft — Heilig soll das Mädchen sein — Heilig sein sie allzumal, som derved faar Hovedvægten i hele Digtet. Digtet er skrevet i Aaret 1805 og vist første Gang trykt i Mag von Schenkendorfs Musenalmanach für das Jahr 1807, altsaa en rum Tid før Paludan-Müllers, og har sikkert været kendt og sunget i akademiske Kredse, som dengang besad et Kendskab til tydligning, der desværre ikke findes hos Nutidens teknisk prægede Ungdom. Der er derfor kronologisk ikke noget i Bejen for, at Paludan-Müller kan have kendt Uhlands Sang, og jeg mener at kunne vide, at han tillige har benyttet den.

Ligheden i Begyndelseslinjen er alt anført; dertil kommer Benytelsen af de næstsidste Linjer i Stroferne hos Uhland; heilig er hos Paludan-Müller blevet til: lislig, og da den soranske Adjunkt efter Sagens Natur ikke godt i et alvorligt Digt til Ungdommen kan henvisse denne til at lade sig opbygge ved „Rebensaft“ eller „das holde Mädchen“, har Paludan-Müller fra Uhland kun optaget Tanken om Ungdomstiden, dels som en hellig Indvielsens Tid, dels som en Baar og der-over ståbt sin Omkvædtslinje: Lislig er vor Ungdoms Baar, der afrunder og affslutter hver af Digtets Strofer og som et Ledemotiv (idet det tillige findes i hver Strofes 7. Vers) drager sig gennem Sangen.

Endelig kan der paapeges et Par enkelte Ud-

tryk, der fra Uhland i Omkrivning er gaaet over hos Paludan-Müller; naar det hos Uhland hedder:

edler Geist des Ernstes soll  
sich in Junglingsseelen senken,

bliver det, mere danst og mindre højtidfuldt, til:  
bag det muntre, lette Bryst  
spire Aandens rige tanker.

Og Uhlands

eine Welt voll Fruchtbarkeit  
wird aus dieser Blüte brechen

omsættes til:

Brystet fyldes Aar for Aar  
rigere af Livets Toner.

Jeg mener derfor, at Paludan-Müller baade har kendt og i Hovedtræk benyttet Uhlands Digt, men naturligvis kun har anvendt, hvad han havde Brug for, det lige paaviste.

Heraf forklares det sandsynligvis, at Digtet ikke er optaget i den efter hans Død udgivne Samling. Paludan-Müller, der om Poesi har sagt disse Ord: „Poesi kommer af det græske Ord poiein, der betyder at skabe, at gjøre,“ har vel følt, at hans Digt ikke er skabt, men delvis omplantet efter en fremmed Original, og han har derfor med sin strenge Selvkritik set bort fra at optage det i en mulig Samling af egne Digte. Et Held er det da, at Soranerne har taget hans Digt til sig og ved stadig at benytte det paa Translokationsdagen bevaret det fra Førglemmelse; thi selv om der kan paavis es et Forbillede, er det ikke desto mindre en sand Digtets originale Værk, som Soranerne i hvert Fald aldrig vil stille sig af med. Det har sin Værdi i sig selv, og denne bliver ikke ringere, fordi Uhland ogsaa har skrevet om Ungdommen.

Den Melodi, der i Sors benyttes til Sangen, er komponeret af Thysteren Konradin Kreutzer (1780—1844), og naar der allerede ad indholds-mæssig Bej kan paavis es Slægtstab mellem det tyske og det danske Digt, fastlaas dette Slægtstab yderligere ved, at Kreutzers Melodi netop er skrevet til Uhlands Digt „Heilig ist die Jugendzeit“. Derved forklares tillige Ensartetheden i Verseform hos Uhland og Paludan-Müller; hos sidstnævnte har Strofen dog 9 Linjer mod Uhlands 8, men dette har sin Aarsag i, at Paludan-Müller netop for at følge Melodien har gentaget Linjen: „Lislig er vor Ungdoms Baar“.

Ikke alene i Sors, men ogsaa ved Odense Ka-

thedralskole har Paludan-Müllers Sang vundet Vorgerret. Ved Translokationen dér affynges baade den og „Concinamus, o sodales“, og de samme to Sange lyder ved Odenseaner-Samfunds Møder. Spørger man, hvorledes dette er gaaet til, er Svaret let at give. I Aaret 1843 fik Odense Kathedralskole som Rektor M. J. F. Henrichsen (1800—1871), der siden 1830 havde været Lektor i Latin ved Sorø Akademi; Henrichsen har altsaa været Paludan-Müllers Kollega i Sorø og har herfra ført de to Sange med sig til Odense; da det var 1843, at Henrichsen kom til Odense, og 1837 er Aaret for Paludan-Müllers Ansættelse i Sorø, er „Hellig er vor Ungdoms Lyst“ vel skrevet indenfor dette Tidsrum.

Det er vist hidtil ikke kendt, at Paludan-Müllers Digt med tilhørende Melodi atter har inspireret Digteren Henrik Hertz til en „Sang for Odense lærde Skole“; Melodien (Heilig ist o. s. v.) angives udtrykkeligt over Digtet, der begynder saaledes:

Helligt være for vor Gjæl,  
helligt i vor Lanke prentet  
Ordet, der fra Sandheds Bælb,  
for at styrke os, blev hentet.

Det gentagne „helligt“ fornægter ikke sin Oprindelse. Dette Digt striver sig rimeligtvis fra 1843; i Følge Listen over Hertz’ Arbejder har han i dette Aar skrevet to Sange ved Rektor Henrichsens Indsættelse i Odense; vi har her sikkert den ene af disse; den anden kender jeg ikke noget til.

Der opstaar da det Spørgsmaal: hvorledes har Henrik Hertz faaet Forbindelse med Odense Kathedralskole? Ogsaa paa dette Punkt er jeg i Stand til at give en Oplysning: Hertz var fra sin Ungdom en daglig Gæst hos sin Slægtning, Grosserer M. L. Nathanson, hvis Familie Eckersberg har malet saa fornøjligt paa sit bekendte Billeder (nu i Statens Museum for Kunst). Han var en Tid lang stærkt forelsket i en af Østre, Hanna, der senere ægtede en velhavende Galanterihandler. Heldigere var den senere Rektor Henrichsen, Nathansons Søstersøn; han blev 1829 gift med en anden af Husets Østre, Emma; Hertz har saaledes været vel kendt med Henrichsen, hvorfor det er let forståeligt, at han baade 1831 har skrevet et smukt Mindebudt over Emma Henrichsen og 1843 Digtene til Odense Skole. Rektor Henrichsen hjemførte forsvrigt 1834 atter en af Nathansons Østre, Lovise, som sin Brud. Først en Del Aar senere blomstrede Lykken for den stakkels Hertz, der i 1823 saa sin Kærlighed til Hanna lide Skib-

brud og i 1832 ulykkeligt sværmede for Fru Heiberg; 1849 blev den 52-aarige Digter forlovet med Louise von Halle, Nathansons Datterdatter! Ikke uden Grund anførte Hertz i sin Dagbog Goethes Ord: „Was man in der Jugend wünscht, hat man im Alter die Fülle“. Nu var han naaet i Havn.

Paludan-Müllers Digt har saaledes vist sig at føre vidt ud: dets Udspring er en tyk „Lied“, dets Eftervirkning et Digt af Hertz; men i Midten troner det selv som en Juvel, øret i lige Grad af vekslende Slægter i Sorø og i Odense.

Poul Schjærff.



## Nogle Minder fra Skoletiden i Rektor Henrichsens Dage.

Meddelte af Apotheker Chr. F. A. Gottschalch.

Den 23. August 1866 stillede jeg som optaget i Odense Latin-skoles 2. Fællesklasse A; da jeg altid hjemme havde læst privat, var jeg saa meget mere optaget af i 12 Aars Alderen at være kommet i en stor Skole! I de Aar, jeg var i Skolen, boede jeg hele Tiden hos Abjunkt Faber, hvem jeg altid mindes med Taknemmelighed for den Godhed og Hjælp som hed, han altid har udvist imod mig. Som Lærer i Skolen har jeg aldrig haft ham. — Faber boede i en stor Leilighed i en Gaard paa Hjørnet af Frederiks-gade og Aaen, den kaldtes dengang altid Sukkergaarden, der havde nemlig i fordums Dage været et Sukkerlager, der eiedes af hans Svigerfader, Grosserer E. B. Muus. Da Leiligheden var paa første Sal, var der fra den en særligt smuk Udsigt over Frederiksbro og Aaen imod St. Knuds Kirke, den mindes jeg altid med Glæde! Fællesklassen var delt i 2 Afdelinger A og B, de havde Fællesundervisning i flere Fag: Negning — Tegning — Dans! Maar vi var samlede, var det som oftest i 7. Klasses Lokale. — Ved en saadan Leilighed hændte det, at vor Lærer var stærkt forsinket. Der blev da lukket op til 6. Klasse, hvor Overlærer Sic høorde Time; særligt da det var ham, blev der lavet et syndigt Spektakel. Efter et Par forgæves Formaninger tabte Sic Taalmodigheden, han foer ind i vor Klasse, de der var ham nærmest, den Overste paa de 4 Bænke, modtog en forsvarlig én over Nakken; Duksen blev sat ud paa

Gulvet for at holde Orden. Da V altid sad foran A, modtog jeg der sad øverst paa 4. Bænk den første over Nakken. Paa den farlige Post havde jeg selvfølgelig siddet stille, det var dem der sad paa de andre Pladsen der lavede Spektaklerne. Denne Scene maa have virket, thi den gjentog sig ikke mere. — Men jeg husker tydeligt, at jeg særlig i Begyndelsen ikke turde sætte mig paa min Plads, førend vor Lærer var kommet. — Vi havde den Gang en Lærer Hansen, Lærer ved Lahns Stiftelse i Nedergade, bekjendt som Udgiver af flere Regnebøger. — Det var muligvis et Negnestykke, som jeg ikke har funnet regne rigtigt! Jeg blev kaldt op til Tablen for at faa klaret Begreberne; imedens jeg gif den ret lange Bei derop, sagde Lærer Hansen uafbrudt: „Kom du herop du lille Kjerte-, Kjerte-, Kjertemindemand,“ jeg havde nemlig mit Hjem dør, hvor min Fader var Distriktslæge. Jeg var dydig indigneret og mine Kammerater tog sig naturligvis et stille Grin af mig. I Fællesklassen havde vi Historie og Geografi med Adjunkt Hastrup, han gjorde et ubehageligt Indtryk, men da hans Fag var mine Hovedfag, generede han aldrig mig. — Uagtet han paa det Tidspunkt var velhavende, gif han altid farveligt klædt. Han brugte den Gang langskæftede Støvler, og naar han ret ofte ikke havde faaet Venflæderne helt ned, kom de sterkt medtagne Kapper tilsyne. I Fællesklassen havde vi Fransk og Tysk med Adjunkterne Broberg og Haugsted. — I 1867 blev jeg opflyttet i 3. studerende Klasse, af de 11 i Klassen blev kun én Student ved regelmæssig Gjennemgang igjennem Klasserne, 2 Året efter dog væsentlig paa Grund af deres Ungdom, Resten forlod Klasserne af forskellige Grunde i Aarenes Løb. — Men Studenterxamen var jo den gang betydelig vanskeligere at tage end den senere er blevet. — I de studerende Klasser havde jeg Fransk med Overlærer Sick. — Det første Indtryk han modtog af Disciplene bibeholdt han som oftest; naar det første Vidnesbyrd var skrevet, lød de efterfølgende ret ofte „jeg kan henholde mig til min foregaaende Udtalelse“. — Disciplene var ikke særlig opmærksomme i hans Timer, men han maa selv have haft en Felelse deraf, thi jeg har ret ofte hørt ham pludselig sige „tag lidt videre lille“. — Naar saa den Paagældende ikke vidste hvor vi var, sagde Sick: „kom lidt nærmere“, og naar den onde Samvittighed drev Haanden i Beiret, blev der gjerne sagt: „Hænderne ned det er den første Betingelse“ og saa vankede der gjerne et mere eller mindre haardt Dæk. — I

Latin havde vi den senere Overlærer Johnsen kaldet Gøbbelris, fordi han havde vikarieret for Overlærer Sick (Gøbbe), imedens han var Nigedagsmand! Han var en behagelig Lærer, næsten altfor god. — Jeg har ogsaa hørt flere af de Disciple, som kom op i 3. studerende Klasse i 1866, udtales deres Glæde over at være blevet frie for Silferberg, der jo ogsaa har været en fuldstændig Modstætning til Johnsen, — Silferberg var nemlig død i Sommerferien. — I hele min Skoletid havde jeg Botanik og Naturhistorie med Overlærer Strøm, han var streng og hidsig, men han var ikke uretsfærdig. Der var No i hans Timer. — Jeg syntes egentlig ganske godt om ham, det havde maaske noget sin Grund i, at da han var gift med en Sester til Faber, har jeg flere Gange sammen med Fabers Barn været i hans Hjem, han boede i en hyggelig Villa yderst ude i Kongsgade. — Jeg erindrer, at et ret vanskeligt Spørgsmaal en Gang skulle besvares; der blev paa Forhaand sagt, at den der svarede galt sit en Lussing. — En Enkelt svarede uden at vide rigtig Besked og undgik ikke sin Skæbne, jeg med flere andre der ikke var rigtig sikre taug klogelig stille, Strøm passerede forbi med en Knurren, saa var der endelig en, som besvarede Spørgsmalet rigtigt. — I de studerende Klasser læstes Historie og Geografi med Adjunkt Vogelsang, han tog noget tørt paa Sagerne, men var ellers en stilfærdig og rolig Lærer. — I Matematik havde jeg først Adjunkt Johnsen, der i min Skoletid var Inspektør, senere Overlærer Kragh, begge var behagelige som Lærere, særlig Overlærer Kragh saa man jo op til baade som Lærer og Menneske. — I min Skoletid var der kun én Gang Skolestourtur, den gif vistnok til Langess, jeg husker tydelig vi føjede i en lang Nakke Bogne forsynede med Dannebrogsslag ud igjennem Vestergade. — I 1867 blev H. C. Andersen Gresborger i Odense, der var stor Fest paa Raadhuset, hele Latinstolen var med — H. C. Andersen tog mig foruden mange andre Drenge i Haanden, hvoraf jeg var meget optaget! — I min Skoletid døde to af vores Lærere. Den øldre Tegnelærer Fastrau, han blev begravet fra St. Knuds Kirke, hele Skolen fulgte. — Den anden var Overlærer Burd, hans Begravelse erindrer jeg ikke, han led nof af Bryllinge, hans meget blege og sygelige Ydre tydede ogsaa verpaa. — Som Lærer har jeg aldrig haft ham. — Han blev aflest af Adjunkt Garben. — Ved min Faders pludselige Død blev min Skoletid i Odense brat afsluttet!

## Gamle Odenseanere.

### Dødsfald.

**S**hr. Generalmajor F. C. Krebs er afgaet ved Døden den 11. December 1930. Han var født den 16. Januar 1855 paa Læssø, hvor hans Farer, senere Stiftsfysikus, Dr. med. Fr. Krebs, var Læge. Efter i 1874 at være blevet Student slog Krebs ind paa den militære Vej, blev i 1877 Sekondlojtnant, 1880 Premierlojtnant og i 1890 Kaptejn. I mange Aar var han knyttet til Aarhus, var fra 1900—1904 Stabschef for jyse Brigade, blev i 1907 udnevnt til Oberst, 1910 Chef for Officersskolen, 1915 Generalmajor og Chef for jyse Brigade og i 1918 Chef for 2. Division.

Jævnført med denne smukke militære Løbebane fulgte en betydelig Virksomhed paa andre Områder, idet Krebs bl. a. i 17 Aar var Forstander for Aarhus tekniske Skole, i 8 Aar Medlem af Aarhus Byraad og i 12 Aar Medlem af Overfogtsretten.

Generalmajor Krebs vil blive mindet i Odenseaner-Samfundet som et interesseret Medlem, der trofast medte til vore Sammenkomster.

\*

Overlæge, Dr. med. Erik Faber afgik den 18. Jannar ved Døden. Han var den yngste af de mange Faber-Sønner fra Odense og blev Student i 1887. Efter i 1894 at have taget sin medicinske Embedeskansen tilbragte han et Par Aar som konst. Fysikus i Thorshavn og derefter 7 Aar som Reservelæge paa Hospitalerne. I 1903 tog han Doktorgraden. Han interesserede sig særlig for Mave- og Stoffskiftesygdomme, uddannede sig som Badelæge og var fra 1904—1915 Overlæge ved Silkeborg Vandkuranstalt og fra 1910—1916 tillige Badelæge ved Rigshospitalet.

Erik Fabers Navn vil dog navnlig være knyttet til Kuranstalten Montebello, som han overtog i 1916, og som det lykkedes ham at indrette til en Mønsteranstalt af et Sanatorium og Rekreationshjem. Erik Faber var nemlig ikke blot en dygtig og højt anset Læge, men tillige en fortrefelig Administrator og besad dertil alle de charmerende Egenkaber, der kendetegner den Faberske Slægt. Som Taler og Foredragsholder var han populær som faa, og i Fagfællernes Kreds var han meget fattet og beklædte adskillige Tillids-hverv, bl. a. i Bestyrelsen af Medicinst Selstab og i Fysurgist Selstab.

Den 11. Janni afgik shr. Generallæge, Dr. med. Ludvig Ammentorp ved Døden. Han var født den 28. Oktober 1860 som Søn af Forpagter paa Hvedholm, Chr. Ammentorp, og blev Student fra Odense i 1879. I 1887 tog han medicinst Eksamens og i 1891 Doktorgraden. I 1895 indtraadte han som Reservelæge i Hæren, blev i 1897 Kørpslæge, i 1907 Overlæge og i 1916 Generallæge og Chef for Hærens Lægevæsen.

Ludvig Ammentorp beklædte desuden en Række Tillids hverv, bl. a. som næstformand i Bestyrelsen for Centralkomiteen for Invalideforsorgelse, Medlem af Kontrollkomitéen for Dansk Folkesoftrit og Formand for de danske Lægers Hjælpeforeninger. Desuden var han fra 1906—1931 Censor ved medicinst Eksamens.

Han var en ejendommelig og stærk Personlighed, uselvist og usnobbet og uden Trang til at stille sig selv i Forgrundene. Hans væsentligste Livsgerning er knyttet til Garnisons Sygehus. Det skyldtes navnlig hans Initiativ og administrative Dygtighed, at det gamle, daaligt indrettede Militærhospital nu staar i fuldtud moderne Stilkelse.

Foruden sin Lægegerning blandt Militæret omfattede Ludvig Ammentorp med særlig Interesse sit Censorhverv i Kirurgi ved medicinst Embedeskansen. Han var meget sikker i sin Bedømmelse, og han interesserede sig meget for de unge medicinske Kandidater, hvis Evner han bedømte med megen psykologisk Forstaaelse.



## Udnævnelse.

Fra 1. Juli er Kontorchef i Kultusministeriet **A**ndreas Møller udnevnt til Chef for det Kgl. Teater. Direktør Møller er Student fra 1901 og var fra 1907 ansat i Kultusministeriet, hvor han særlig arbejdede med Bibliotekssager og Administrationen af det Kgl. Teater.

Alle gamle Odenseanere er stolte af, at det er en af vor gamle Skoles Elever, der beklæder den ærefulde og betydelige Post som Leder af vor nationale Scene, og vi bringer Direktør Andreas Møller vor varmeste Lykønsning.



## 50 Års Studenter-Jubilarer fra Odense Katedralskole.

**J**aaret 1881 dimiteredes 12 Studenter fra Odense. Af disse lever endnu Halvdelen, og Jubilæet fejredes den 27. Juni bl. a. ved en Modtagelse paa Universitetet, hvor Aarets Rektor, Prof. L. V. Birck, hyldede dem med en festlig Tale.

De seks nulevende Odense-Studenter fra 1881 er følgende: Professor, Dr. phil. Dines Andersen, København; Sogneprest Niels Christian Hansen, Bodilsker; fhv. Bankfuldmægtig, Rentier Andreas Rosenberg Krag, Odense; cand. teol., Lektor Hans Jørgen Herman Larsen, Nykøbing F.; fhv. Oberst Johan Victor Teisen, København, og Borgmester, Dommer Frederik Carl Christian Zahmann, Hillerød.



## Odensestudenterne af 1906.

**G**n dejlig Sommerdag. Formiddagssolen skinner lige ind i Odense Katedralskoles store Solennitetsaal; de gule Vægge med de hvide Paneler lyser festligt. Og Fest er der, Translokation og Dimission; Salen er fyldt til sidste Plads; de sidste Toner af „Hellig er vor Ungdoms Lyst“ er netop døde hen, og nu bestiger Rektor Giersing Katedret; den 58-aarige Mand med det næsten hvide Haar og de fine Træk ligner lidt en fransk Marquis fra Louis XV's Tid; han bøjer sig ned mod den Skare Ynglinge, der sidder i Røje og hvidt ved Talerstolens Fod, og fastskaar, at nu i Dag, Lørdag den 7. Juli 1906 i Kong Frederik VIII's første Regeringsaar, dimitterer han Odensestudenterne af 1906 og utdaler for dem sine egne og den gamle Skoles Afstedshilsener og gode Ønsker. Med Bevægelse betragter jeg disse unge, ubeskrevne Ansigtter, saa alvorlige nu og dog saa lykkelige og forventningsfulde; jeg kender dem jo alle og har levet med dem vor første Ungdoms bevægede og betydningsfulde Aar. Nu synger de for sidste Gang „Concinamus, o sodales“; nu er Festen til Ende, og Studenterne strømmer ud paa Gangene for at sige Farvel til alt i Skolen. Især ham, den høje, lyse derhenne, har jeg fulgt med lidt vemondig Interesse; ham er jeg jo ubetinget bedst kendt med; han ved ikke mere end

de andre om Fremtiden; han venter sig altfor meget af den. Men jeg ved, han efter de seks Aars Skolegang virkelig føler noget ved Afstedten med Odense Katedralskole; nu staar han henne ved Deren til Lærerværelset; Dr. Mortensen rækker ham Haanden og ...

Ieg farer op; Telefonen ringer; Dr. Carl Bratli beder mig skrive en Artikel om 25 Års Studenter-jubilarerne fra Odense; jeg lover at tænke over det; Afringning. Se, det var Virkeligheden; det andet var en Drøm, Drømmen om vor Dimission. Men den skal støtte mig nu, for jeg vil gerne følge vor Redaktørs Opfordring, og jeg har baade Interesse for og nogen Føeling med mine gamle Kammerater. Desuden har jeg sikret mig det bedst mulige Materiale. Den store Jubilæumsfest for hele Aargangen skal fejres 24. Oktober i Aar, og forinden udkommer den traditionelle Bog med alle 474 Biografier; den er for Tiden i Korrektur, og et Eksemplar af Odensearkene har Jubilæumsudvalgets Formand og Sekretær velsvilligt stillet til min Disposition under Udarbejdelsen af denne Artikel.

Odense Katedralskole sendte 1906 ialt 32 unge Studenter ud i Verden, 27 Disciple og 5 Privatister; sidstnævnte medregnes i det efterfølgende paa lige Linie med Skolens egne Senner. Odense har imidlertid forlængst begyndt sin Høst iblandt os; tre vil af den Grund aldrig kunne give Møde, naar der bliver kaldt; dem vil vi først mindes.

Hans Henning Ludvig Dahlerup, født i Odense 27. April 1888, død i København 20. Oktober 1918, var den første af os, som maatte bort, kun 30 Aar gammel. Han var Skuespiller ved Folketeatret, rejste i sit sidste Leveaar som Direktør med et Provinssestaben. — Karsten Friis Jespersen, født i Kerteminde 5. April 1887, død i Ebeltoft 9. Maj 1919 i en Alder af 32 Aar. Han var vor eneste Teolog, Sognepræst i Agri, Jylland. — Vilhelm Theodor Steel Møllgaard, født i Vibsenbjerg, Fyn, 19. Oktober 1888, død i Kurschumilitza, Jugoslavien, 2. December 1920, 32 Aar gammel. De fem sidste Aar af sit Liv tilbragte han som Læge paa Verdenskrigens Balkanvalgpladser og døde som Overlæge i jugoslavisk Tjeneste. — Dahlerup, Jespersen og Møllgaard, som ikke indbyrdes lignede hverandre, var alle tre gode Kammerater, hvis altfor tidlige Død vi oprigtigt beklager.

29 af os er i Live; en bor i Tyskland, Resten rundtom i Danmark. Vi vil gøre en Rundrejse

til dem, hilse paa dem i deres forskellige Byer. I København bor Bibliotekar Dr. phil. Søren Hallar, Læge Carl Jørgensen, Kaptafn Heinrich Koch, Ingenier Pouls Nielsen, Baneingenier Laurits Prindsholm, Grosserer Holger Nøde, Ekspeditionssekretær Peter Rhyd og Biblioteksassistent Egil Dithmer. I Frederiksberg Kommunelærerinde Johanne Madsen (Privatist); Gentofte: Adjunkt Vilhelm Heilmann og Fuldmægtig Johannes Nøkkenvedt; Holbæk: Landsrettsagfører Johannes Poulsen; Nykøbing F.: Overrettsagfører Martin Jacobsen. — I Odense, vor gamle By, er vi repræsenteret af Dommerfuldmægtig Reinholdt Arum, i Svendborg af Stadsingeniør Harald Nygaard, paa Brobygaard ved Brobyværk af Forpagter Grev Erik Schaffalitzky de Muckabell og i Ebberup af Dyrlæge Carl Jacobsen. — Det fjerne Jylland har beslaglagt en næsten ligesastor Skare som Sjælland. Hjørring: Overlæge Dr. med. Otto Folkmar og Lektor Hans Hansen (Privatist); Aars: Sagfører Hans Tange; Holstebro: Lærer Peter Møller; Demstrup ved Havndal: Fru Kamma Jessen, født Brendekilde (Privatist); Ørsted: Dyrlæge Knud Enrum; Aarhus: Adjunkt Thora Poulsen (Privatist); Tørring: Læge Jacob Poulsen (Privatist); Kolding: Overrettsagfører Knud Hertz; Haderlev: Overdyrlæge Kaj Langkilde; Senderborg: Kaptafn Svend Claussen. — Udenfor Danmark er Lektor Harald Skalberg bosat i Kiel, Tyskland.

Klassens literære Produktion er ikke helt lille; tre (Folkmar, Hallar, Jørgensen) har udgivet Bøger af videnskabeligt Indhold. Fire (Claussen, Koch, Rhyd og Dithmer) er dekorerede med danske Ordener, to af dem tillige med udenlandiske. Blandt de 32 Studenter findes 26 gifte, 6 ugifte Personer. De tre kvindelige Studenter er alle Privatister; i vor Tid var Odense Katedralskole ingen Fællesskole.

1906'erne fra Odense er, som man ser, en solid og typisk Aargang, et Snit gennem vort akademiske Samfund. Alle fem Fakulteter er repræsenterede, desuden Handel, Hær, Landbrug, Polyteknik, Teater, Veterinærøsen. Ingen er gaaet tilbunds; Borgerdyd og taalmodigt Arbejde for eget Fel og det gemene Vedste lyser ud af Listen over vore Erhverv. Men nogen straalende, ydre Karrière vil man forgæves søge mellem os, og absolut ingen har indstrevet sit Navn i Danmarks Historie; at dette nødvendigvis maatte ske, var en og anden

jo nok fuldt overbevist om, da vi sad ved Rektor Giersings Fødder paa vor Dimissionedag. At det ikke er set, er ihvertfald for et vist Antal af hvert Aars Jubilarer netop 25 Aarsfestens stille Trægdie, og derom skal ikke tales her. De senere Jubilarer bringer utvivlsomt mere Aflæring og Resignation. Som det nu engang er, har vi dog ikke gjort vor gamle Skole Skam, og vi sender den her en sonlig Hilsen.

De Mænd, der som vore Lærere gennem ses lange Aar har Dagens Vyrde med os, vil vi mindes. At nogle af dem i Lovet af et kvart Aarhundrede maatte gaa bort, var at vente; men Listen over vore døde Lærere synes mig sorgeligt lang. Deres Navne er: Bardram, Erichsen, Giersing, Gredsted, Herlev-Müller, Jacobsen, Johansen, Kaas, A. Nielsen, G. Nielsen, Rafn, Schmidt, Seebach, Teisen, Wilhjelm, Zerlang. Adskillige af Lærerne er dog selvfolgeligt i Live og i bedste Velgaaende: Rektor Dr. phil. S. A. Christiansen, Nykøbing F.; Rektor Dr. phil. K. Mortensen, Haderlev; fhv. Lektor S. Cronfelt, fhv. Overlærer M. Rasmussen, Lektor F. Black, Lektor G. Leidersdorff og fhv. Kommunelærer J. P. Hjort, Odense; fhv. Kaptafn E. Dahlerup, Fredensborg; Stiftsprovst P. Barsøe, Aalborg; fhv. Gymnastiklærer N. A. Nielsen, Aarhus. To af dem (Black og Nielsen) er Medlemmer af Odenseaner-Samfundet. — 1906'erne fra Odense mindes deres bortgangne Lærere og sender hver af de ti nulevende en venlig Hilsen.

10 af os Studenterjubilarer er Medlemmer af Odenseaner-Samfundet og har været det næsten fra Stiftelsesdagen; to er livsvarige Medlemmer. Det er en ganske net Procent sammenlignet med andre Aargange; men den kunde dog være meget højere. Kammerater, Medjubilarer blandt Ikke-Medlemmerne, slutt eder til os 10; husk vor første Ungdoms Dage; meld eder ind i Odenseaner-Samfundet.

Egil Dithmer.



## Studenterne fra Odense Katedralskole, Sommeren 1931.

### Klassifiksproglig Linje:

H. P. H. Brummer, B. Blicher Hansen, Karen Marie Worm Jørgensen, E. Knudsen, A. J. Kjærup, Børge B. D. Larsen, K. Maaloe, Sv. J. Rasmussen.

Nysproglig Linie.

Børge Harald Eriksen, Jens Hansen, Tage Bohus Jensen, Haakon Byriel Jensen, Hans Jørgen Jensen, Henry Vilh. Jørgensen, Hans Lautrup, A. V. Lundahl, Axel Ørvald, Einar Viggo Pedersen, Holmer Pedersen, Frede Rasmussen, Thorkild B. Rasmussen, Johan Peder Michael Svarre, Hans P. Wendelbo-Madsen, Ejnar Theilby Dupont, Alfred Helge Thomesen, Johannes Veistrup, Hans Peder Voss, Bendt Langkilde Ollgaard.

Matematisk-naturvidenskabelig Linie.

Helma Andersen, Stig Ove Andersen, Kirsten Ballerup, Arne Behrendsen, Lisa Frandsen, Hans Alois Hansen, Inge A. Hansen, Thyge B. Jacobsen, Hans K. B. Jensen, H. Junker, E. Jørgensen, J. H. Jørgensen, Kai Larsen, Inger Th. Madsen, Chr. H. Nielsen, H. Nielsen, N. P. Nielsen, Helga Olsen, Fr. C. Thiele, Eva Trentemøller, Ebba Ornberg.



## Odenseaner-Samfundets Legat

for Russer er for indeværende Åar tilbelt stud. med. Erik Knudsen.



## Ordinær Generalforsamling.

Tirsdag den 5. Maj 1931 afholdt Odenseaner-Samfundet sin ordinære Generalforsamling. Generalforsamlingen var besøgt af 58 Medlemmer.

Formanden mindedes afhøde Direktør E. G. Niessen, der med sit gode Humør og sin udprægede Kammeratskabsfejlse altid havde bidraget til at skabe den bedste Stemning ved vore Sammenkomster. Han bad Generalforsamlingen vælge Dirigent og foreslog Dommer A. P. Larsen, der valgtes med Aftclamation.

Han gik derefter over til Generalforsamlingens Punkt 1: Formanden afslægger Beretning.

Formanden meddelte, at umiddelbart efter den sidste Generalforsamling, hvor Bestyrelsen var undergaaet en væsentlig Forhvelse, idet bl. a. den hidtidige Formand, Direktør Sophus Agerholm havde trukket sig tilbage, havde Bestyrelsen afholdt Møde til Valg af Formand og Næstformand. Til Formand var valgt Professor Martin Knudsen, til Næstformand Professor Poul Møller og til Kasserer Fabrikant Herman Mogensen. I Årets Löb havde man afholdt den sædvanlige Efteraarssammenkomst, der havde været vel besøgt, og man havde formaaet den unge Opera-sangerinde Frøken Karen Marie Nielsen til at

medvirke ved den musikaliske Underholdning. Først rigt havde man afholdt 3 Bestyrelsesmøder, hvor man bl. a. havde drøftet og formet de paa Generalforsamlingens Dagsorden værende Forslag til Endringer i Odenseaner-Samfundets Löbe.

Forsamlingen tog Beretningen til Efterretning.

Man gik derefter over til Punkt 2: Kassereren afslægger Regnskab.

Fabrikant Herman Mogensen opførte Regnskabet, for hvilket der var givet Paategning fra Revisorerne om, at Regnskabet fandtes i Overensstemmelse med de foreviste Bilag, ligesom Beholdningernes Tilstedevarelse var konstateret.

Generalforsamlingen gav enstemmig Décharge for Regnskabet.

Næste Punkt paa Dagsordenen var: Forslag til Endringer i Odenseaner-Samfundets Löbe. Bestyrelsen foreslog § 2, 2. Stk., sidste Linie ændret til: „Dette søges opnaaet f. Eks. ved“.

§ 3. Bestyrelsen foreslog indsojet et nyt 4. Stk., saalydende:

„Har et Medlem 5 Åar i Træk betalt det aarlige Kontingent paa 6 Kr., kan han dog blive livsvarigt Medlem mod Betaling af mindst 75 Kr. Har et Medlem betalt Kontingent 6 Kr. pr. Åar i 10 Åar, kan han blive livsvarigt Medlem mod Betaling en Gang for alle af mindst 50 Kr.“

Paa Forslag af Physant andredes Ordene i § 2, 2. Stk. til: „Dette søges opnaaet bl. a. ved“.

Ievrigt blev Bestyrelsens Forslag vedtaget.

Under Punkt 4 foretoges Valg til Bestyrelsen. Efter Tur skulde afgaa Overlæge Vollesgaard, Professor Absalon Larsen, Dommer Heide-Jørgensen, stud. mag. Sven Krogh og Fuldmægtig W. Elmquist. Endvidere vilde der være at vælge et Bestyrelsesmedlem i Stedet for afhøde Direktør E. G. Niessen. Fra Overlæge Vollesgaard og Student Krogh forelaa Meddelelse om, at de ikke ønskede at modtage Genvalg. De øvrige genvalgtes med Aftclamation. Paa indtrængende Opfordring indvilgede Overlæge Vollesgaard i alligevel at modtage Genvalg, hvorefter ogsaa han genvalgtes. I Stedet for Direktør E. G. Niessen valgtes Lektor Oluf Hansen, og i Stedet for stud. mag. Sven Krogh valgtes Student Nygaard.

Man gik derefter over til Punkt 5: Valg af 2 Revisorer og 2 Revisorsuppleanter.

De to Revisorer, Grosserer Waidtlow og Grosserer Joh. Balslev, havde forinden Modset meddelt, at de ønskede at nedlægge Hvervet. I deres

Sted valgtes de to Revisorsupplyanter Overlæge Klein og Skolebestyrer Physant. Som Revisor-supplyanter valgtes de afgaaede Revisorer, Grossererne Waidtløv og Balslev.

Punkt 6: Forslag fra Bestyrelsen om at bevilge en Præmie paa 100 Kr. til en af Dimitenderne fra Odense Katedralskole i Sommeren 1931, at uddele efter Skoleraadets Bestemmelse, vedtages efter en Diskussion, hvorunder der havde været Forslag fremme om at forsøge Præmiens Størrelse, hvilket man imidlertid ikke mente at turde indlade sig paa.

Efter Generalforsamlingen samledes man til selftabeligt Samvær, hvor bl. a. Forfatteren Morten Korch i høj Grad bidrog til den fornøjelige Stemning ved at op læse egne Værter.



## Klubafsten og selftabeligt Samvær.

Bestyrelsen har udsendt Indbydelse til Fællesspisning og kammeratligt Samvær, der finder Sted den 17. November kl. 20 i Studentforeningen. Paaklædningen er almindelig daglig Dragt, og alle Medlemmer opfordres indtrænende til at give Møde.



## Medlemsliste for

### Odenseaner-Samfndet.

pr. 1. Februar 1931.

(Eventuelle Fejl eller Udeladelser bedes venligst meddelt Redaktionen.)

#### Livsvarige Medlemmer:

Berg, H. B., Overretssagsører, Odense. (1904)  
Dithmer, Egil, Biblioteksassistent, Vestre Boulevard 7, B. (1906)  
Kirchhoff, Carl, c/o Taron Frères, 12. Quai du Canal, Marseille. (1917)  
Larsen, Absalon, Professor, R. D.M., Baunegaardsvej 15, Gentofte. (1890)  
Lassen, Knud, Dommerfuldmægtig, Nyborg. (1904)  
Løkkegaard, Einar, Overlæge, R., Asmindersvejen, Frederiksberg (1884)  
Petersen, Cornelius, Grosserer, R., Medlem af Sø og Handelsretten, Frederiksbergsgade 2, R. (1889)

Rydb, Peter, Ekspeditionssekretær i Indenrigsministeriet, R., Amaliegade 25, R. (1906)  
Sørensen, Chr., Kobmand, Sparekassedirektør, R., Aarup. Weimann, Jens Johann, Grosserer, Vesterågade 6, Odense. (1918)

— Svend, Fabrikant, Vesterågade 6, Odense. (1917)

#### Andre Medlemmer:

Aagaard, Hugo, stud. jur., Petersborgvej 2, Ø. (1924)  
Agerholmi, Sophus, Direktør, R., p. v., Vestervoldsgade 113, B. (1884)  
Allerup, Flemming, Overretssagsører, Uraniavej 1, B. (1910)  
Alsinger, Svend, resid. Kapellan, Nørrebrog. 11, N. (1912)  
Andersen, Aksel, Fuldmægtig, Palnatoksgade 3, B. (1915)  
— A. C., Læge, Vesterågade 59, Odense. (1912)  
— A. H., Vesterbrogade 75<sup>4</sup>, B. (1929)  
— Gunnar, cand. mag., Dalum Prestegaard, pr. Fruens Bøge St. (1923)  
— Johs., cand. med., Ewaldsgade 6 A, N. (1921)  
— Jørgen, Fuldmægtig, Amager Hellebækvej 32, S. (1910)  
— Otto E., Direktør, Norrevoldsgade 11, R. (1887)  
— Poul, Professor, Dr. jur., Svinget 18, S. (1910)  
Arum, Reinhold, Dommerfuldmægtig, Villa Rude, Aalbækkeskov, Odense. (1906)  
Aßmose, Arthur, Skt. Knudsvej 50, B. (1929)  
Aßholm, stud. med., Petersborgvej 2, 3 Ø. (1926)  
Astrup, Svend Tage, St. Kongensgade 44, R. (1929)  
Balslev, Harald, Højskoleforstander, Frederiksborgvej, Roskilde.  
— J., Grosserer, Østerbrogade 95, Ø. (1897)  
— Joh. Chr., Sognepræst ved Vor Frue Kirke, Aarhus. (1900)  
— Nicolai, Ekspeditionssekretær, Nørreåvej 26, Charlottenlund. (1905)  
— Viggo Kaptain, R., p. v., Østerbrogade 1 B., Ø. (1898)  
— Vilhelm, Læge, Frederiksberg Allé 52, B. (1897)  
Bang, Valb., Overretssagsører, Schleppegrellsgade 3, 3 N. (1898)  
Banke, Helge, Student, Sølvgade 104<sup>3</sup>. (1931)  
Barfoed, Chr., Direktør, Albañitoru 9, Odense (1915)  
— Th., Læge, Skt. Nicolai Apotek, Svendborg.  
Beck, Severin Lundgren, stud. med., Worsaaesvej 4<sup>3</sup> b.v. B. (1925)  
Bekholm, Sven, Student, Romersgade 27, R. (1925)  
Berleme-Nir, C., Politiasistent, cand. jur., Aarhus. (1896)  
Berner, J. A., Stiftamtmand, N., Aalborg (1904)  
Bichel, Henrik. (1929)  
Biering, stud. jur.  
Bille-Brahe, E., Baron, Oberstlojtnant, R., Ringsted. (1902)  
Bisgaard, H. Ø., Læge, Glamshjerg. (1899)  
Black, Frits B., Lektor, Jagtvej 68, Odense.  
Blegvad, H., Dr. phil., Østerågade 96, Ø. (1904)  
— N. Rh., Læge, R., Kastelsvej 23, Ø. (1897)  
Blicher-Hansen, Ingvard, stud. theol., Dortheavej 2 (1931)  
Blochmann, Edu., Rørholmsgade 143, R. (1929)  
Blumienhagen, O. E. H., cand. pharm., Randersgade 16, Ø. (1909)  
Boutard, Birn, Student, Hagemanns Koll. Ø. (1930)  
Boutard, René, Student, Gothersgade 156<sup>3</sup>, R. (1929)  
Bratli, Carl, Dr. h. c., Forfatter, fgl. Translator, Holbergsgade 7, R. (1890)  
Brinck-Seidelin, Grosserer, Strandvej 136, Str. (1919)

- Brock, Henrik, Grosserer, Nyvej 10 A, V. (1909)  
 Bruun, Niels, Dommerfuldmægtig, Ribe. (1910)  
 — Jürgensen, Jürgen, stud. med., %o. Bankkasserer Jürgensen, Odense (1922)  
 — Jürgensen, Urban Fr. M., Direktor, Mariendalsvej 64, F. (1886)  
 Budtz-Jørgensen, Gas- og Vandmester, Havnegade 47 A, Å. (1892)  
 Bülow, Edv., Direktor, Vestre Boulevard 25, V. (1898)  
 — Eiler, Postassistent, cand. phil., Steen Blichersvej 4, F.  
 — Petrus, Højesteretsdommer, N., D.M., Vitus Berings Allé 22, Klampenborg. (1893)  
 Carlsen, Jb., Webersgade 1, 4. D. (1929)  
 Carstensen, J. F., Sognepræst, Birket pr. Torrig. (1891)  
 Christensen, Arnold, Bantdirektør, Kongensgade 37, Odense.  
 — Fr., GymnasIELRER, Direkt., J. E. Ohlsensg. 3, D. (1901)  
 Christiansen, Niels M. N., Farimagsgade 9, St., Å. (1930)  
 — Poul, Sct. Knudsvej 35, V. (1929)  
 Christoffersen, Jørgen, Student, Hesselologade 3. (1930)  
 Damkilde, Svend, stud. med., Svanholmsvej 15, V. (1923)  
 Djørup, stud. jur., Sortedams Dos. 914. (1928)  
 Dreyer, Tage, Bogtrykker, Nørregade 79, Odense.  
 — Friis, Læge, Fisketurvet 1, Odense. (1904)  
 — Jørgen, Driftsbestyrer, N., H. C. Ørstedsgvej 70, København. (1879)  
 — Jørgen Chr., Redaktør, Fyens Stiftstidende, Odense. (1903)  
 — Nicolai, Boghandler, N., Odense. (1882)  
 — Poul, Redaktionsekretær, Fyens Stiftstidende, Odense. (1912)  
 Drup, Sig., Ingeniør, Maglevænget 18, Charl. (1910)  
 Eilertsen, J. S., Ingeniør, Lille Strandstræde 20 B, Å. (1917)  
 Elmquist, Helge, Ingeniør, cand. polyt., Gunlogsgade 15, G. (1897)  
 Elmquist, Hjalmar V., Kontorchef, Hovmarksvej 20, Charlottenlund. (1898)  
 — Walther, Fuldmægtig, cand. jur., Vestervoldsgade 113, V. (1911)  
 Engelstoft, L. C. L., Dommer, N., Hornslet. (1878)  
 Engholm, J. P., Assistent, Willemoesgade 35, D. (1887)  
 Enrum, K. E., Dyrlege, Lystrup, Jylland. (1906)  
 — K. H., Dyrlege, Slotsvej 1, Holbæk. (1907)  
 Erichsen, B., Bibliotekar, Platanvej 23, V. (1890)  
 Ernst, Axel, Sagfører, cand. jur., Øverg. 3, Odense. (1909)  
 — Otto, Sagfører, cand. jur., Østergade 11, Assens. (1915)  
 Eskelund, Karl J., Redaktør, "Politiken", Raadhuspladsen, V. (1907)  
 — Niels, Hostandlæge, Bangkok (1909)  
 Esemann, H. B., Sagfører, N., D.M., Lemvig. (1875)  
 Faber, Harald, Grosserer, Bredgade 38, Å.  
 — Knud, Professor, Dr. med., Å., D.M., F.M. p. v., Fr. V. Vej 3, D. (1879)  
 — S. A., Ingeniør, N., D.M., Vestervoldsgade 7, V. (1884)  
 Gauerholdt, J. B. N., Sognepræst, Hørup, Als. (1894)  
 Heilberg, C. A., Professor, Å., D.M., Østerbrogade 68, D. (1863)  
 Frederiksen, Adolph, Grosserer, Kronprinsesse Sofievej 9, 2. F. (1889)  
 — B. L., Landlæge, Hartmanns Allé 2, Balby.  
 Friis, Erik, Mr. Bolsgade 42, Å. (1929)  
 — N. L., Bogholder, Australievej 20, Str. (1913)  
 Friis-Hansen, Olaf, Adjunkt, Horsens. (1912)  
 Frolich, E. J. Stampe, Sekretær, cand. polit., Fabritius Allé 4, Klampenborg. (1911)  
 Frolich, K., Læge, Boulevard 26, Aalborg. (1909)  
 Hüssing, Adjunkt, Hans Taufensgade 4 B., Odense.  
 Gandil, J. C., Prokurst, cand. polit., Ordrupvej 100, Charlottenlund. (1911)  
 Gerafalk, Axel, Redaktør, Vestervoldsgade 108, V.  
 Giersing, Johs., Overrettsagsfører, Tordenkjoldsgade 16, Å. (1891)  
 Gliemann, Th., Læge, Struer. (1893)  
 Gottschalch, Chr. F. A., Apotheker, Brogaardsv. 3, Gentofte.  
 Greve, Helga, Frue, Adjunkt, Vester Boulevard, Odense.  
 Grønlund, Kai, Guldsmed, Odense.  
 Grønlund-Rasmussen, Almiciasvej 1, V. (1895).  
 Gronning, Radiotelegrafist, Albanigade 44, Odense.  
 Guldager, A. C., stud. med., Studentergaarden, Tagensvej, N. (1921)  
 Halkier, Jens, Grosserer, Carl Johansgade 15, D. (1890)  
 Hansen, Ernst, Student, Frederiksborggade 36, 2 (1930)  
 — Hans, Alois, stud. med., Norrevoldsgade 21<sup>2</sup>. (1931)  
 — H. J., Landsrettsagsfører, Sorø. (1911)  
 — H. S., Provst, N., D.M., Sct. Maria Præstegaard, Helsingør. (1884)  
 — Jørgen Bent, Student, Nyvej 3. (1930)  
 — K. G., Adjunkt, Durogade 42, (1924)  
 — Laur., cand. jur., Nørre Sogade 41<sup>1</sup>, Å.  
 — Niels, Ekspeditionsekretær, Clæsensg. 38, D. (1912)  
 — Oluf, Lektor, Løssegade 21, Odense. (1893)  
 — Rudolph, Civilingenior, Carit Etlarsvej 9, V. (1888)  
 — Soren, Politilæge, N., D.M., Sølgade 20, Å. (1877)  
 Harder, Eli, Overrettsagsfører, Rudkøbing. (1904)  
 Hartnack, B., Kaptajn, Å., Slagelse. (1895)  
 Haslund, Kay, Læge, Abelgade 10, Præstø. (1889)  
 Hauer, Kai, Ingeniør, cand. polyt., M. J. F., Westerbrogade 98 Å<sup>4</sup>, V. (1912)  
 Haugsted, Johs., Universitetskasserer, Østerbrogade 54 E, D. (1902)  
 Heide-Jørgensen, G., Dommer, N., Steen Blichersvej 1, Å. (1893)  
 Heilmann, Vilh., Adjunkt, Anemonevej 5, Gentofte. (1906)  
 Helmar, F., Afdelingslæge, Sindssygehospitalet, Nykøbing Sj. (1903)  
 Helweg-Mikkelsen, H. C., Apoteker, St. Kongensgade 25, Å.  
 Hempel-Jørgensen, Fr., Kaptajnsjtnant, Henrik Herzevej 15, Charlottenlund. (1913)  
 Henriksen, Åger, cand. jur., Vestergade 35, Odense. (1921)  
 — Kai, Kontorchef, Strandvej 166, Charlottenl. (1911)  
 Herz, Knud, Overrettsagsf. Jernbaneq. 11, Kolding. (1906)  
 — O., Postkontroller, Svinget 28, G. (1904)  
 Hen, Poul, Underdirektør, Svanemøllevej 94, Hellerup. (1904)  
 Holbeck, H. S., Rektor, N., Odense. (1885)  
 Holmboe, Chr., Kontorchef, Frederiksgade 11, Å. (1891)  
 Holten-Bechtolsheim, B., Højesteretsagsfører, Nørregade 36, Å. (1894)  
 Houmand, Hans L., Sognepræst, Sundvej 6, Hellerup. (1911)  
 Hude, Eiler v. d., Fm. for Landsoverstatteradet, N., D.M., Thorvaldsensvej 22, V. (1894)  
 Hoeg, Kay, Direktør, Aboulevarden 16, N. (1912)  
 Hogstrom, N. P., Forstander, Kastelsvej 58, D. (1893)  
 Høitup, Chr., Seminariesforstander, Ranum. (1903)  
 Høyrup, Johannes, Brygmester, cand. pharm., "Ceres", Aarhus. (1897)  
 Iversen, L., Direktør, Dr. phil., N., Kildegaardsgade 29, Hellerup. (1893)  
 Jacob, Helge, cand. jur., Johnstrup Allé 1, V. (1915)

- Jacobsen, Carl, Dyrlege, Ebberup, Fyen. (1906)  
 — Holger, Landinspektør, Haarby. (1914)  
 — M., Overrettslagsfører, Nykøbing F. (1906)  
 Jensen, Carl Henrik, Student, Nørholmsgade 18<sup>1</sup>, Odense (1830)  
 — Ejner Elsøe, stud. polit., Albaniatorv 2, Odense (1924)  
 — Holger, Adjunkt, Skibhusvej 79, Odense. (1920)  
 — Johs., stud. polyt., St. Alpegaard, Tommerup. (1924)  
 — Knud, stud. med., Isafjordsgade 1, S. (1930)  
 — Olaf, Lærer, cand. mag., Søndergade 8, Løgstør. (1898)  
 — P. Wendelboe, Grosserer, Munkevænget 9, Odense. (1909)  
 — Vald., Sekretær, Nørrevoldsgade 30, N. (1900)  
 Johansen, V. E., Sagfører, cand. jur., Larm.  
 Juell, Niels, Kammerherre, Højsægermeister, cand. jur., N. D. M., Krabbesholm, pr. Hyllinge (1879)  
 Juul-Pedersen, Tage, Sagfører, Nørregade 77, Odense. (1912)  
 Jørgensen, Arthur N., Sognepræst, Ejby pr. Guldbjerg, Fyen. (1909)  
 — Carl, Læge, Bernstorffsgade 17, N. (1906)  
 — Eigil, Kaptajn, R., Hunderupvej, Odense.  
 — Even Weigaard, Frederiksberg Allé 35<sup>4</sup>, B. (1930)  
 — Henrik, Grosserer, Ny Vestergade 18, B.  
 — H. H., Kaptajn, Generalstabens, N. (1909)  
 — J. Fibiger, Pastor emer., Liljevej 2, Gentofte. (1872)  
 — Niels Børge, stud. jur., H. C. Ørstedsgade 12, B. (1925)  
 — Tormod, Forstander, Høg Højskole, Høg. (1894)  
 Kaastrup, Vagn, Arkitekt, Vognmandsmarken 24, Str. (1921)  
 Karstens, Einar, Landsrettsagsfører, Søndergade 2, Aarhus. (1911)  
 Kelstrøm, H., Sognepræst, Beder. (1890)  
 — Mogens, Fjords Allé 8, B. (1929)  
 — Olaf, stud. mag., Absalonsgade 18, B. (1930)  
 Kierkegaard Christensen, P., stud. mag., Regensen, N. (1925)  
 Kjær, Egon S., Statsingenior, cand. polyt., Nykøbing F. (1923)  
 — Erik W., Landlæge, Vestergade 15, Odense.  
 Kjærsgaard, N. J. N., Sagfører, cand. theol. & jur., Vestergade, Odense. (1912)  
 Klein, Baldemar, Drelæge, Østergade 32, N. (1888)  
 Knudsen, H. A., cand. pharm., Skjern. (1917)  
 — Erik, stud. med., Sommerstedsgade 2. (1931)  
 — H. A., Gymnastikinspektør, N. D. M., p. p., Østerborgsgade 92<sup>3</sup>, O. (1883)  
 — Martin, Professor, Dr. phil. h. c., N. D. M., p. p., Den polytekniske Læreanstalt, N. (1890)  
 Koch, Heinrich E. E., Kaptajn, cand. jur., N. Fiolstræde 24<sup>2</sup>, N. (1906)  
 — Hermann, F. M., Sognepræst, Brandes Allé 8, B. (1877)  
 Koefoed, C. A., Landsrettsagsfører, Amicisvej 12, B. (1910)  
 Koefoed, C. P., Dommerfuldmægtig, Ringsted. (1909)  
 Krag, Eggers, cand. pharm., Hunderupvej 43, Odense.  
 Krarup, E., Oberstlojtnant, N. Rytterkasernen, Aarhus. (1898)  
 — E. Læge, Vestergade 63, Odense. (1905)  
 — L. B., Skovrider, Valborup pr. Hvalsø. (1909)  
 — B., Overrettslagsfører, N. Odense. (1900)  
 Kristensen, N. L., Forsatter. (1910)  
 Kristiansen, Einar, Landlæge, Bredgade 21, N. (1911)  
 Krogh, Gustav, Landlæge, St. Kongensgade 31, N. (1915)  
 — Sven, stud. mag., Baunevangen 18, Bronshøj. (1920)  
 Krüger, Chr. J., Professor, N. D. M., Helsingør. (1867)  
 — Ove, Fabrikant, Overgade 48, Odense. (1915)
- La Cour, A., Amtsraadssekretær, cand. jur., Rindom pr. Ringkøbing. (1901)  
 Lage, Erik, stud. med., Blegdamsvej 114<sup>4</sup>.  
 Larsen, A. P., Dommer, N., Helsingør. (1890)  
 — M., Sognepræst, Lunde Præstegaard, Nordfyn. (1883)  
 Lasen, H. H. Hvenegård, Bibliotekar, cand. mag., Slotsvænget 4, Odense. (1904)  
 Lauesen, A. L., Kaptajn, N. Lahnsgade 83, Odense.  
 Lausen, Frederik, Direktor, Clafionsborg pr. Kibæk.  
 Leth, L. B., Sognepræst, Herringe pr. Rudme. (1882)  
 — L. B., Forstkandidat, Guldborgsgade 2 A, N.  
 — Th., Sognepræst, Rønebergs Allé 7, Søborg.  
 Leth-Rasmussen, H., Direktor, Vestervoldg. 104, B. (1897)  
 Lerse, Peter, Læge, Ny Kongensgade 9, N. (1907)  
 Lieth, Max v. d. Grosserer, Lindeallé 20, Odense.  
 Lindhardt, Student, Rosenborgsgade 15, N. (1930)  
 Lindsted, J. L., stud. jur., Gothersgade 131, N. (1924)  
 Løkkegaard, Knud, Overrettslagsfører, Vestergade 9, Odense. (1897)  
 — M., Fuldmægtig, Agabæ 104, N. (1891)  
 Lomholt, Svend, Dr. med., Bodroffsvej 50 A, B. (1905)  
 Louring, Student, Tullinsgade 12, B. (1930)  
 Lundbeck, Rudolph, Fuldmægtig, Kronprinsensgade 56, Odense. (1909)  
 Madsen, Tage Egelund, stud. jur., Falkonerallé 26 A<sup>3</sup>, F. (1930)  
 — Edmund Rancke, Rosenborgsgade 15, N. (1927)  
 — Erik Lumbye, stud. jur., Rosenborgsgade 15, N. (1930)  
 — Inger, Frøken, Vindegade 50, Odense.  
 — Johanne Kommunerende, Rhæbecks Allé 16, B. (1906)  
 — Povl Borch, stud. med. Gothersgade 115, N. (1926)  
 Marstrand, Henrik Demant, Kragsminde, Odense (1916)  
 Mazanti, Frits, Dr. chir. dent., Laboulevard 29, B. (1910)  
 Meier, Baldemar, Læge, Jeritsslev pr. Ullerslev. (1907)  
 Michaëlis, Sophus, Forsatter, N. D. M., p. p., Ved Kløvermarken 1, S. (1884)  
 Mogensen, Ejler B., stud. jur., Hassagers Koll., Bredegade 13, F. (1923)  
 — Herman, Fabrikant, Norrebrogade 68, N. (1890)  
 Moldow, Georg, Grosserer, Tryggebihuseallé 11, Chl.  
 Monrad, Gunnar, stud. theol., Vesterbrog. 174<sup>2</sup>, B. (1930)  
 — Jørgen, stud. med., Vesterbrogade 174<sup>2</sup>, B. (1928)  
 Møgind, Johs., Læge, Andsager. (1897)  
 Møller, Andreas, Teaterchef, N. Filippavej 2, 2 B. (1901)  
 — Carl, Læge, Teglgårdsvej 17, Charlottenlund. (1910)  
 — Johannes, Sygehuslæge, Aarup. (1900)  
 — Knud, Ekspeditionssekretær, Holsteinsgade 49, S. (1899)  
 — Otto, Læge, Set. Knudsvej 7, B.  
 — Poul, Professor, Dr. med., Frederik V's Vej 11, O. (1902)  
 — P. K., Professor, N. Odense. (1866)  
 Nedermark, Charles, Sognepræst, Holmbladsg 69, S. (1911)  
 Neel, Axel, Dr. med., A. N. Hansens Allé 17, Hellerup. (1897)  
 Neukirch, Frits, stud. med., Walkendorffs Koll., N. (1923)  
 Nielsen, Alfred, Konsul, Rudkøbing.  
 — Carl, stud. merc., Hans Taysengade 7, Odense.  
 — H. E., Adjunkt, Rungsted. (1901)  
 — J. Chr., Kontorchef, Nyvej 10 A. B.  
 — Lindegaard, H., Læge, Sabolinsgade 36, Odense.  
 — Michael Løkkegaard, Sagfører, Aarhus. (1870)  
 — N. A., Gymnastiklærer, D. M., Gronningen 3, 2 Aarhus.  
 — Niels, Overrettslagsfører, Frederiksholms Kanal 2, N. (1895)

## Odenseaner-Samfundets Tidsskrift.

- Nielsen, Poul, Skovbogaardsallé 8, Valby. (1906)  
 — Sv. O. Noloff, Student, St. Kongensg. 36-38, K. (1926)
- Nissen, A. S. H., Sogneprest, R., Vordingborg. (1888)  
 — Poul Sander, stud. mag., Rosenvængets Allé 16. (1927)
- Nyegaard, A., Bankdirektør, Odense. (1907)  
 — stud. jur., Rosenborggade 12. (1928)
- Nøkkenved, Chr., Ingeniør, Dr. techn., M. J. F., Krogsgvej 25, Holte. (1910)
- Olkrik, Chr., Overretssagsfører, Frederiksborgg. 43, K. (1896)  
 — Mogens, Læge, Amagerbrogade 28, S. (1902)
- Pedersen, Laurits, Amalievej 1.
- Peteresen, Børge K., stud. merc., Georgsg. 40, Odense. (1925)  
 — Chr. M. K., Skoleinspektør, Museumsinspektør, cand. theol., Platanvej 54, Odense. (1887)
- Harald, Sekretær, Rahbecks Allé 18, B. (1912)
- Hjalmar, Læge, Alhambravej 20, B. (1895)
- Ingvard Kortegaard, stud. mag., Ehlers Kollegium, St. Kannikestræde 9, K. (1928)
- Jean, Redaktionssekretær, Ordrup Jagtvej 42. (1911)
- Munck, Chr., Ingeniør, Johnfrups Allé 9, B. (1910)
- N. C. D., Gymnastiklærer ved Universitetet, B. Boulevard 20, B. (1910)
- Oluf Dige, stud. med., Nyvej 47, Gentofte. (1920)
- Oscar Ingmar, Læge, Nibe. (1917)
- Petri, Einar, Ingeniør, Lindevej 10, B. (1890)
- Olaf, Arkitekt, Kongensvej 26, F. (1891)
- Physant, H. L., Skolebestyrer, Poul Møllersvej 5, F. (1893)
- Prag, Vilh., Læge, Lyngby. (1909)
- Priy, Axel Herring, Abpunkt, Morasvej 26, Charlottenlund. (1910)
- Ranmar, Hans, Prost, Galten pr. Hadsten (1891)
- Rannow, Emil, Maler, H. C. Ørstedsvæj 56, B. (1897)
- Rasmussen, B. S., stud. mag. (1926)
- Chr., Overretssagsfører, Vesterås. (1883)
- Frede, stud. mag., Norholmsgade 64. (1931)
- Fritz, Læge, Amagerbrogade 59, S. (1875)
- Hans, stud. med., Gammeltoftsgade 45, K. (1925)
- Johs. Barner, Forstander, Tekniske Skole, K. (1909)
- N. H., Seminarieforsanger, Haslev. (1903)
- Ove Barner, Telegraphist, Irkoutsk, Siberia (la grande Compagnie des Télégraphes du Nord). (1912)
- P., Apoteker, Stengade, Helsingør.
- Poul, Student, Falkonerallé 17<sup>2</sup>, F. (1928)
- Reedtz-Thott, L., Baron, Ritm., Strandsgaard pr. Fare.
- Reinhold, Ebbe, Sagsører, Vesterås 2, Odense. (1915)
- Rode, Holger, Grosserer, Raadhuspladsen 2, B. (1906)
- Roepstorff, Thorkild, cand. jur., Kronprinsensgade 5, Odense. (1921)
- Rosendal, Axel, Abpunkt, Kildestkovvej 36, Gentofte. (1914)
- Rud, A. J., Bisshop, R., Odense Bispegaard, Klaregade 17, Odense. (1888)
- Rump, Sudmund, Grosserer, Laurids Skausg. 15, N. (1887)
- Rytter, Tage, Sekretær, Vesterbrogade 111, B. (1920)
- Rømeling, Louis v., Postekspedient, Godthaabsvejens Postkontor, F. (1898)
- Saxtorph-Mikkelsen, J., Komponist og Sanger, Godthåbsvej 502, F.
- Schack, Børge J., Bankassistent, egl. Translator, Classensgade 35, B.
- Schaldemose, Tage Holck, Besdragter, Sundvænget 28, Hellerup.
- Schmidt, Gunnar, stud. med. & chir., Tastrup. (1922)
- Schnakenburg, E. H., Grosserer, Langelinie 78, Odense.
- Scholler, E., Højsægermeister, Margaard pr. Farstrup. (1863)
- Seebach, Premierlojtnant, Baadsmændstrædes Kaserne, K. (1909)
- Seedorf, Morten Carl, fhv. Stiftsfysikus, R., D.M., Vestergade 41, Odense. (1866)
- Sendewitz, Johan v., Kontorchef, Rosenvængets Allé 29 A, O. (1885)
- Sidne-Møller, O., Overretssagsfører, Kongensgade 58, Odense. (1893)
- Simonson, Sophus E. R., stud. jur., Regensen, K. (1924)
- Spanet, Svend, cand. merc., Amalievej 13, B. (1918)
- Spotost, Johs., stud. med., J. E. Ohlsensg. 6<sup>4</sup>, O. (1926)
- Sparre-Petersen, A., Læge, Jydiske Asyl, Risikov. (1917)
- Stadeager, Carl Peter, exam. polyt., Hagemanns Kollegium, Kristianiaagade, O. (1922)
- Steenberger, Erik, Læge, Overgade 6, Odense. (1911)
- Steenbuch, A. H., pens. Fengselepræst, Saunteevej 3, Gentofte. (1884)
- Strøm, Chr., Sekretær, cand. jur., Hattensens Allé 4, St., F. (1912)
- Svendsen, Carl, Fabrikant, Maskinfabrikken „Phönix“, Odense. (1890)
- Sofelde, Eva, Frøken, Langelinie 95, Odense. (1926)
- Sørensen, O. Danziger, Direktør, Amagerbrogade 4, S.
- P., Læge, Morud. (1886)
- S. Johs., Kommunelærer, Platanvej 49, Odense. (1915)
- Teglbjærg, R. B., cand. theol., Norrebrogade 195, L. (1905)
- Thomsen, Ove, Sparekassekasserer, Hjens Stifts Sparekasse, Odense.
- Toftemark, Christian, stud. med., Sortedamsvej 5, N. (1926)
- Torup, Carl, Forstander, Slotsgade 4, N. (1887)
- J., Assistent, Willemoesgade 72, O. (1884)
- Touborg, stud. jur., Bordeholmsgade 14. (1930)
- Trautner, P., Kredslege, Bogense (1893)
- Trojel, A. B., Postinspektør, Amager Fælledvej 17, S. (1900)
- Usshering, M. H. E., Professor, Dr. med., R., D.M. p. p., Østeråsvej 32, K. (1872)
- Tommerup, H., Arkivar, Amager Fælledvej 23, S. (1913)
- Torring, L., Fabrikant, Vesterås 13, Odense.
- Valb., Ingeniør, Kongensgade 13, Odense (1893).
- Weitrup, Johs., stud. mag., Brandes Allé 12 (1931)
- Werning, P., Læge, Vodroffsvej 50 B. B. (1904)
- Woss, Hans Peder, Student, Suomisvej 1 (1931)
- Waidtlow, Georg, Grosserer, Holck Winterfeldtsallé 4, Hellerup.
- Warberg, Andreas, Overretssagsfører, Bræstrup. (1901)
- Finn, Overmonter, Læsøgade 9, Odense.
- Wennevold, Finn, Prokurst, Stade Sf. tii Apostoli 15 bis Galatz, Rumænien.
- Wiberg, A. F., Inspektør, N., Østeråsvej 102, O. (1885)
- Johs. Beyer, Sogneprest, Sengeløse pr. Tastrup. (1913)
- Wilkins, Apoteker, Eriksensvej 5, Gentofte.
- Zachrisson, William, Direktør, Ahmanns Allé 2, Hellerup. (1904)
- Osterbye, P., Landlege, Grindsted. (1914)

Udgivet af „Odenseaner-Samfundet“. Redaktionens Adresse: Vesterbrogade 113, København V.  
 Ansvarlig overfor Presseloven: Carl Bratli.